

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

OGGETTO: Rideterminazione assegno vitalizio - ex consiglieria regionale "Omissis"

IL PRESIDENTE

Visto il Testo unificato della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2, concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai consiglieri della Regione autonoma Trentino - Alto Adige", come modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8, 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6, successivamente modificata dalle leggi regionali 11 luglio 2014, n. 4 e 5;

Preso atto delle attribuzioni che le citate leggi regionali conferiscono al Presidente e all'Ufficio di Presidenza;

Viste la legge regionale n. 2/1995 e la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 26 novembre 2013, n. 371 che approva il Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale n. 2/1995 e successive modificazioni;

Vista la legge regionale 21 settembre 2012 n. 6;

Viste le leggi regionali 11 luglio 2014, n. 4 e 5;

Vista la legge regionale 15 novembre 2019, n. 7 "Rideterminazione degli assegni vitalizi e di reversibilità secondo il metodo di calcolo contributivo";

Vista la nota di data 18 giugno 2020, prot. n. 2014 Cons. reg. con la quale sono stati trasmessi i dati relativi ai periodi di mandato, ai contributi versati e all'assegno vitalizio lordo

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

BETRIFFT: Neufestlegung der Leibrente – ehemalige Regionalratsabgeordnete „Omissis“

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in den Vereinheitlichten Text des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das nachfolgend mit den Regionalgesetzen Nr. 4 und 5 vom 11. Juli 2014 abgeändert worden ist;

In Anbetracht der von den zitierten Regionalgesetzen dem Präsidenten und dem Präsidium übertragenen Befugnisse;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 2/1995 und in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013, mit dem der Vereinheitlichte Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2/1995 mit seinen späteren Änderungen genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012;

Nach Einsicht in die Regionalgesetze Nr. 4 und 5 vom 11. Juli 2014;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 7 vom 15. November 2019 „Neufestsetzung der Leibrenten und übertragbaren Leibrenten aufgrund des beitragsbezogenen Berechnungssystems“;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 18. Juni 2020, Prot. Nr. 2014 RegRat, mit dem die Daten betreffend die Mandatszeiträume, die eingezahlten Beiträge und die zustehende

spettante;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale 22 luglio 2020, n. 31 con il quale è stato rideterminato con metodo di calcolo retributivo, tra gli altri, l'assegno vitalizio della ex consigliera "Omissis", nell'importo di euro 4.300,55 a decorrere dal 1° dicembre 2019;

Preso atto che l'assegno predetto, in applicazione dell'art. 4, comma 7, della legge regionale n. 7/2019 citata è stato rivalutato sulla base dell'indice ISTAT di variazione dei prezzi al consumo (FOI) e a decorrere dal 1° gennaio 2020 ammonta ad euro 4.317,75;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale 9 dicembre 2010, n. 408 con il quale all'ex consigliera regionale "Omissis", a seguito della richiesta presentata in data 6 settembre 2010, acquisita al prot. n. 1587 Cons. reg, sono stati restituiti i contributi obbligatori versati per quota di reversibilità, per il periodo 13 dicembre 1998 - 1° dicembre 2008, in applicazione della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 1° marzo 2010, n. 133;

Preso atto, pertanto, di dover modificare l'importo dei contributi versati e il montante contributivo, base di calcolo del nuovo vitalizio, sottraendo il contributo restituito con decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 408/2010 citato, relativo alla quota di reversibilità;

Preso atto che l'assegno vitalizio, rideterminato per i motivi sopra citati, ammonta a lordi euro 4.119,00 dal 1° dicembre 2019 e a lordi euro 4.135,48 dal 1° gennaio 2020 e che si rende, pertanto, necessario provvedere al recupero della somma lorda di euro 181,55 per il mese di dicembre 2019, della somma di euro 2.187,24 per l'anno 2020 e della somma di euro 182,27 per il mese di gennaio 2021;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

Bruttogleibrente übermittelt worden sind;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrats Nr. 31 vom 22. Juli 2020, mit dem unter anderem die Leibrente der ehemaligen Abgeordneten Frau „Omissis“ aufgrund des beitragsbezogenen Berechnungssystems mit Ablauf 1. Dezember 2019 im Betrag von 4.300,55 Euro neu festgesetzt worden ist;

Zur Kenntnis genommen, dass die vorgenannte Leibrente in Anwendung des Artikels 4 Absatz 7 des genannten Regionalgesetzes Nr. 7/2019 auf der Grundlage des ISTAT-Index der Verbraucherpreise (FOI) aufgewertet worden ist und sich mit Ablauf 1. Jänner 2020 auf 4.317,75 Euro beläuft;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 408 vom 9. Dezember 2010, mit dem der ehemaligen Regionalratsabgeordneten Frau „Omissis“ ausgehend von ihrem am 6. September 2010, Prot. Nr. 1587 RegRat, gestellten Antrag die im Zeitraum 13. Dezember 1998 - 1. Dezember 2008 für die übertragbare Leibrente eingezahlten Pflichtbeiträge in Anwendung des Präsidiumsbeschlusses Nr. 133 vom 1. März 2010 rückerstattet worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass daher der Betrag der eingezahlten Beiträge und das Ausmaß der Beiträge, das als Berechnungsgrundlage für die neue Leibrente gilt, abgeändert werden müssen, indem die mit dem vorgenannten Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 408/2010 rückerstatteten Beiträge für die übertragbare Leibrente abgezogen werden;

Zur Kenntnis genommen, dass sich die aufgrund der oben genannten Gründe neu festgesetzte Leibrente ab 1. Dezember 2019 auf 4.119,00 Euro brutto und ab 1. Jänner 2020 auf 4.135,48 Euro brutto beläuft und es daher notwendig ist, den Bruttobetrag im Ausmaß von 181,55 Euro für den Monat Dezember 2019, den Betrag im Ausmaß von 2.187,24 Euro für das Jahr 2020 und den Betrag in Höhe von 182,27 Euro für den Monat Jänner 2021 wieder einzubehalten;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

d e c r e t a

1. di rideterminare l'assegno vitalizio attribuito con decreto del Presidente del Consiglio regionale 22 luglio 2020, n. 31 all'ex consigliera regionale "Omissis" nell'importo mensile lordo di euro 4.119,00 a decorrere dal 1° dicembre 2019 e nell'importo mensile lordo di euro 4.135,48 a decorrere dal 1° gennaio 2020 e dal 1° gennaio 2021;
2. di provvedere al recupero delle maggiori somme attribuite, pari a complessivi euro 2.551,06, mediante trattenuta rateale sull'assegno vitalizio a decorrere dal mese di febbraio 2021 e fino al mese di dicembre 2021.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates mit ihren nachfolgenden Änderungen;

v e r f ü g t

1. Die der ehemaligen Regionalrats-abgeordneten Frau „Omissis“ mit dem Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 31 vom 22. Juli 2020 zuerkannte Leibrente wird mit Ablauf 1. Dezember 2019 im monatlichen Bruttobetrag von 4.119,00 Euro, ab 1. Jänner 2020 und ab 1. Jänner 2021 im monatlichen Bruttobetrag von 4.135,48 Euro neu festgesetzt.
2. Die zu viel ausbezahlten Beträge in Höhe von insgesamt 2.551,06 Euro werden ab dem Monat Februar 2021 bis zum Monat Dezember 2021 ratenweise von der Leibrente einbehalten.

Gegen dieses Dekret können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 und nachfolgende des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -

(firmato digitalmente/digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).